

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Suorlunde mand skal lære de enfoldige ath scriffte.

Citation: Palladius, Peder: "Suorlunde mand skal lære de enfoldige ath scriffte.", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 87. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-palladius01val-shoot-idm140153320213232.pdf> (tilgået 20. september 2021)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter



Suorlunde mand skal lære de enfoldige ath scriffte.

☒ Huad er scrifftemaal? Suar.

☒ Scrifftemaal begriber tw stycke i sig. Det første/ ath mand bekender sine synder. Det andet/ ath mand annammer 88 Absolution eller synders forladelsse aff Scrifftefaderen lige som aff Gud || selff/ oc bør hannem icke tuile/ men stadelige tro/ ath hans synder ere hannem da oc saa forlatte for Gud i hiemmelen.

☒ Huilcke synder skal mand da scriffte? Suar.

☒ For Gud skal mand giffue sig skyldig for alle synder/ oc saa for dem som wij icke kende/ som wii gøre i Fader vor.

☒ Men for Scrifftefaderen skulle wii bekende al ene de synder som wii vide oc føle i hiertet.

☒ Huilcke ere de?

☒ See der til din stat eller vilkor effter de X. budord/ om du æst een Fader/ Moder/ Søn/ Daater/ Herre/ Frue/ pige eller Suend/ om du haffuer været whorsom/ wtro/ wflittig/ wred/ || wtuctig eller auuidz syug/ om du haffuer gjort nogit menniske skade met ord eller gerninger/ om du haffuer stollit/ været forsømmelig/ skødeløss eller gjort skade.

☒ Kiære sæt mig fore een kort form eller maade ath Scriffte.

☒ Suar.

☒ Saa skalt du sige til Scrifftefaderen.

☒ Kiære verdige Herre/ Jeg beder eder gerne ath i ville høre mit scrifftemaal/ oc sige mig mine synders forladelsse til for Gudz skyld.

☒ Ja/ Sig frem.

☒ Jeg arme syndere bekender mig for Gud/ skyldig ath være i alle synder. || Besynderlige/ bekender ieg for eder/ ath ieg er er een Suend/ Pige etc.

☒ Men ieg tien gantske wtrolige min hwsbonde/ Thi der oc der haffuer ieg icke gjort huad som de mig befalet haffue/ ieg haffuer gjort dem wrede oc kommet dem til ath bande/ Jeg haffuer været forsømmelig oc ladet skade skee.

☒ Jeg haffuer oc saa været whøffuisk i ord oc gerninger/ haffuer gjort mig wred met mine ieffnlige/ Jeg haffuer murrit mod min Hwstru och bandet hende etc.

☒ Dette altsammen fortryder mig oc gør mig om/ oc ieg beder om naade/ Jeg vil mig bedre.

89

☒ Een herre/ hwsbonde/ eller hwstru kand saa sige.

☒ Besynderlige bekender ieg for eder/ ath ieg haffuer icke trolige optuctet mine || børn/ tywnde/ hwstru/ til Gudz ære/ Jeg haffuer bandet/ och giffuet onde exempel fra mig met wtuctige ord och gerninger/ Jeg haffuer gjort min nabo skade/ bagtalet hannem/ Jeg haffuer solt for dyrt mine vare/ oc haffuer solt falske oc icke gantzke gode vare/ och huad mere hand haffuer gjort mod Gudz bud oc mod sin stat oc vilkor etc.

☒ Men der som nogen finder sig icke besuaret met saadanne eller større synder/ Hand skal da icke sørge eller videre søge effter synd/ eller opdicte selff nogen synd/ oc der met gøre ith martyrium oc pine aff scrifftemaal/ Men optelye een eller too de som hand vid/ Saa bekender ieg besynderligen ath ieg haffuer een tiid bandet/ Item een tiid haffuer været whøffuisk i ord/ een tiid haffuer det.N. forsømmet etc. Oc lad det være nock. ||

☒ Widst du oc plat ingen (huilcket dog icke vel muligt er) saa sig och ingen besynderlige frem/ Men tag synders forladeisse paa det almindelige Scrifftemaal/ huilcket du gør for Gud hoss Scrifftefaderen.

☒ Der effter skal Scrifftefaderen sige.

☒ Gud være dig naadig oc styrcke din tro/ Amen.

☒ Der nest siger hand.

☒ Tror du oc ath min forladeisse er Gudz forladelsse?

☒ Ja kiære Herre.

☒ Der effter siger hand. ||

☒ Sfe dig lige som du tror. Och ieg aff vor Herris Jesu Christi befallning forlader dig dine synder/ i naffn Faders oc Søns oc Hellig aandz/ Amen.

☒ Gack hen i fred.

☒ Men om nogre haffue større besuarelsser eller bedrøffuelsser i deris samuittighed/ oc haffue suare frestelsser/ da vid een Scrifftefader vel ath trøste dem met flere ord/ oc komme dem ræt i troen igen.

☒ Dette skal være for de enfoldige een almindelig

☒ form oc maade til ath Scriffte. ||